

## **Appel à communications / Call for Papers**

### **Les Canadiens aux États-Unis : culture, économie et société des Rêveurs américains *Canadians in the United States: American Dreamers in their Social and Economic Context***

**Colloque pluridisciplinaire, 12 et 13 mai 2010 / Montréal /  
*An interdisciplinary conference, 12-13 May 2010***

*(An English version follows.)*

Les relations avec les États-Unis est un thème incontournable de la compréhension de l'histoire, de la culture et de l'économie du Canada. Parce que le Canada au XXe siècle se comprend souvent mieux dans son rapport avec les États-Unis que dans n'importe quel autre contexte. Et parce que l'intelligentsia canadienne a longtemps expliqué son existence en fonction de ses différences avec les États-Unis, et de l'imposante présence économique et culturelle de son voisin.

Cette présence a occasionné des flux migratoires entre les deux pays. Ainsi se pose la question de la réalité de ces migrants et voyageurs qui, répondant à l'appel du Rêve américain, ont choisi les États-Unis. Les historiens ont fort bien décrit et analysé l'exode de 900 000 Canadiens français vers la Nouvelle-Angleterre entre 1840 et 1930. Cependant l'expérience des migrants après 1945 est moins bien connue, alors même que les intellectuels s'alarment de plus en plus de l'influence étatsunienne.

Alors que les relations entre les deux voisins semblent plus intenses et changeantes que jamais, il apparaît nécessaire de réunir chercheurs, auteurs et étudiants autour de ce thème afin d'en faire l'état des lieux. Comment l'expérience des Canadiens aux États-Unis nous informe-t-elle sur les relations canado-américaines, sur la culture, l'économie, la société et la politique canadiennes? Qui sont les Canadiens qui choisissent les États-Unis? Comment définissent-ils leur version du Rêve américain, et la réalité dans laquelle leur choix se déploie? Que nous apprennent-ils sur la formulation des différents imaginaires et projets collectifs des Canadiens? Quelles méthodes d'enquête, quelles perspectives de recherche émergentes s'appliquent à ce thème?

**Les organisateurs, en collaboration avec l'Association d'études canadiennes (AEC), invitent chercheurs, auteurs et étudiants de toutes les disciplines, à un colloque sur le thème de l'expérience étatsunienne des Canadiens.** Ce colloque aura lieu à Montréal les 12 et 13 mai 2010. Les propositions de communications ou de panels sont attendues au plus tard le 10 février 2010, par courriel ou par la poste. Ces propositions devront comprendre le titre de la communication ou du panel proposé, un court résumé (250 mots maximum), ainsi que l'affiliation et les coordonnées actuelles du proposant (et des communicants le cas échéant). Les questions peuvent être acheminées au secrétariat du colloque, au centre *Urbanisation, culture et société* de l'Institut national de la recherche scientifique (INRS-UCS), à Montréal.

Godefroy Desrosiers-Lauzon  
INRS-UCS  
385, rue Sherbrooke Est  
Montréal (Québec)  
H2X 1E3  
Canada  
cliogod@yahoo.com

## Call for Papers

### **Canadians in the United States: American Dreamers in their Social and Economic Context**

**An interdisciplinary Conference, 12-13 May 2010, Montréal.**

Relations with the United States have been one of the foremost themes of Canadian economics, history, and culture, if only because twentieth-century Canada is often better understood in its continental context – better than in any other perspective. But also because the Canadian intelligentsia has long explained its own existence in terms of Canadian-American differences, in terms of a ponderous American economic and cultural influence.

This influence has fostered migration between the two countries, a fact that allows scholars to put intellectual pronouncements in some perspective. What was, migrants seem to ask, the American reality for migrating Canadians? Historians have finely documented and analyzed the exodus of 900 000 French Canadians to New England between 1840 and 1930. But less is known about the migrant experience since 1945, when, paradoxically, Canadian intellectuals have been most vocally alarmed at the character of American influence.

As Canada-U.S. relations are as intense, yet evolving, as ever, it appears necessary to gather together scholars, writers and students, to explore this theme, to map its contours and nodes, to analyze the practices and discourse attached to it, and especially to make sense of "ordinary" Canadians' agency in it. How can the American journey of Canadians inform us on Canada-U.S. relations, on Canada's culture, economics, society and politics? Who are those Canadians who chose the United States? How did they define their own versions of the American Dream, and the reality they encountered? What can they teach us about the different versions of Canadian values, culture, and sense of community? What methods of inquiry, what new research can we see as emerging around this theme?

**The conference organizers, in collaboration with the Association for Canadian Studies (ACS) wish to invite scholars, writers and students, from all disciplines, to a two-day conference on the American experience of Canadians.** This conference will be held in Montreal, on the 12 and 13 of May 2010. Proposals for single papers and full panels should arrive by 10 February 2010, either by email or regular mail. A proposal should include the title of the presentation or panel, the coordinates and affiliation of the presenter or panelists, and a summary of the paper or panel (250 words maximum). Questions may be submitted to the conference's secretariat, at the Urbanization, Culture, and Society Center of the *Institut national de la recherche scientifique* (INRS-UCS), in Montreal.

Godefroy Desrosiers-Lauzon  
INRS-UCS  
385 Sherbrooke Street East  
Montréal (Québec)  
H2X 1E3  
Canada  
cliogod@yahoo.com